

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg

og deres stedfortrædere

Bilag	Journalnummer	Kontor	
1	400.C.2-0	EU-sekr.	18. januar 2001

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges Fødevareministeriets grundnotat om ændring af bilag II i Rådets forordning (EØF) Nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om anvendelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler, dokument AGRI/4950/2000.

Forslaget behandles i skriftlig procedure i forskriftskomiteén med udløb den 23.-24. januar 2001.

*Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri*

**om ændring af bilag II i Rådets forordning (EØF) Nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om anvendelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler.**

**Dokument AGRI/4950/2000**

Resumé

*Forslaget vedrører tilføjelse af samt stramning for visse stoffer i økologiforordningens bilag II vedrørende ikke-økologiske jordforbedringsmidler og gødningsstoffer.*

*Beskyttelsesniveauet i Danmark skønnes ikke generelt berørt af forslaget, da den eneste nye kategori af produkter (jernværksslagger) i bilaget erstatter et allerede tilladt produkt (Thomasslagger). Jernværksslagger er fremstillet af samme materialer som det allerede godkendte Thomasslagger, og der er alene er tale om, at der åbnes op for andre fremstillingsprocesser. Da der er tale om stoffer, som i forvejen kan finde anvendelse i økologisk jordbrug i Europa, vurderes ændringen derfor ikke at udgøre en fare for menneskers eller dyrs sundhed eller for miljøet.*

## Baggrund

Kommissionen har fremsendt forslag om ændring af bilag II i Rådets forordning (EØF) Nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om anvendelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler.

Forslaget forhandles fortsat i Den Stående Komité for Økologisk Landbrug, og den seneste udgave af forslaget, der foreligger, er dokument AGRI/2000/4950 fremsendt den 4. januar 2001. Der er tale om et forslag med de elementer, som i februar 2000 blev skilt ud til senere behandling fra det oprindelige forslag, dokument 8755/AGRI/99 rev 2. Dog er omfanget af nærværende forslag blevet væsentligt reduceret i løbet af forhandlingerne.

Forslaget er fremsat med hjemmel i Rådets forordning nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler (herefter "økologiforordningen"), særligt artikel 13, anden pind. Økologiforordningen er senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) Nr. 2020/2000 af 26. september 2000 om ændring af forordning (EØF) nr. 207/93 om fastlæggelse af indholdet af bilag VI til forordning (EØF) nr. 2092/91 og om ændring af del C i bilag VI til forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler

Forslaget behandles i en III a-procedure i Den Stående Komité for Økologisk Landbrug. Hvis der er kvalificeret flertal, udsteder Kommissionen forordningen. Opnås der ikke kvalificeret flertal, forelægger Kommissionen sagen for Rådet, der kan vedtage forslaget uændret med kvalificeret flertal eller ændre det med enstemmighed. Handler Rådet ikke inden en frist på højst tre måneder, kan Kommissionen udstede forordning en.

## Nærheds- og proportionalitetsprincippet

Kommissionen har ikke redegjort for nærheds- og proportionalitetsprincippet, idet der er tale om gennemførelsesbestemmelser til en allerede vedtaget retsakt.

## Formål og indhold

Der er med det foreliggende forslag tale om henholdsvis tilføjelse af samt ændring af visse stoffer i forordningens bilag II. Forslagets omfang er blevet væsentligt reduceret i løbet af forhandlingerne, og yderligere ændringer af forslaget inden vedtagelsen kan ikke udelukkes.

**Bilag II, del A**, indeholder en liste over ikke-økologiske gødningsstoffer og jordforbedringsmidler, der kan anvendes, såfremt jordbundens frugtbarhed og den biologiske aktivitet ikke kan opretholdes ved en hensigtsmæssig sædskifteplan og nedmuldning af økologisk staldgødning. For anvendelsen af produkterne er det tillige et krav, at bestemmelserne i medlemsstaternes lovgivning om gødningsstoffer overh oldes. I forslaget lægges op til følgende ændringer af bilag II, del A:

Husholdningsaffald skal kunne anvendes, selv om det ikke har været komposteret, hvis det i stedet har været gennem en anaerob forgæringsproces i et biogasanlæg.

Ikke-økologisk plantemateriale skal kunne anvendes, selv om det ikke har været komposteret, hvis det i stedet har været gennem en anaerob forgæringsproces i et biogasanlæg.

Produktet "Thomasslagger" rettes til "jernværksslagger". Dette sker, da det har vist sig, at den danske, tyske, hollandske, finske, svenske og græske oversættelse af den engelske betegnelse "basic slag" ikke omfattede de samme typer af jernværksslagger som "basic slag". Jernværksslagger er fremstillet af samme materialer som det allerede godkendte Thomasslagger, og der er alene er tale om, at der åbnes op for andre fremstillingsprocesser

For kalkslam fra sukkerfabrikker fjernes tidsgrænsen for anvendelsen, således at produktet også kan anvendes efter den 31. marts 2002.

Planteskadegørere, -sygdomme og ukrudt skal som udgangspunkt bekæmpes gennem bl.a. valg af hensigtsmæssige arter og sorter, sædskifteplan og mekaniske dyrkningsmetoder. Plantebeskyttelsesmidler angivet i **bilag II, del B**, må kun anvendes ved akut fare for afgrøden, og de skal opfylde nationale lovgivningskrav til plantebeskyttelsesmidler, således at

de i Danmark skal være godkendt af Miljø- og Energiministeriet. I bilag II, de I B, om plantebeskyttelsesmidler er følgende foreslået:

Det foreslås, at Pyrethriner udvundet af *Chrysanthemum cinerariaefolium* kun skal kunne anvendes, hvis kontrolorganet har godkendt den enkelte anvendelse (anerkendt behovet).

## **Udtalelser**

Europa-Parlamentet skal ikke udtale sig.

## **Gældende dansk ret**

Området er reguleret ved Rådets forordning (EØF) Nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler, der er umiddelbart gældende i medlemsstaterne.

## **Konsekvenser**

Forslaget medfører ikke behov for ændringer af lovgivningen, da der er tale om en forordning, som er umiddelbart gældende.

Forslaget har ikke statsfinansielle og lovgivningsmæssige konsekvenser.

Beskyttelsesniveauet i Danmark skønnes ikke generelt berørt af forslaget, da den eneste nye kategori af produkter (jernværksslagger) i bilaget erstatter et allerede tilladt produkt (Thomasslagger). Jernværksslagger er fremstillet af samme materialer som det allerede godkendte Thomasslagger, og der er alene er tale om, at der åbnes op for andre fremstillingsprocesser. Da der er tale om stoffer, som i forvejen kan finde anvendelse i økologisk jordbrug i Europa, vurderes ændringen derfor ikke at udgøre en fare for menneskers eller dyrs sundhed eller for miljøet.

## **Høring**

§2-udvalget (landbrug) og Det Rådgivende Fødevareudvalg vil blive hørt om den foreliggende udgave af forslaget.

## **Tidligere forlæggelse for Folketingets Europaudvalg**

Den foreliggende udgave af forslaget har ikke tidligere været forelagt Folketingets Europaudvalg.

Grundnotat om det oprindelige, samlede forslag - dokument 8755/AGRI/99 rev 2 - er fremsendt den 20. januar 2000.

**DA**

**AGRI/2000/4950\_en**

**\\BXL-DOSSIERS\DOSSIERS\AGRI\AGRI-2000-04950\AGRI-2000-04950-00-00-DA-TRA-00.DOC**

Udkast til

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr.**

**af**

**om ændring af bilag II til Rådets forordning (EF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler**

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2020/2000, særlig artikel 13, andet led, og

ud fra følgende betragtninger:

- Efter proceduren i artikel 7, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2092/91 har nogle medlemsstater siden 1997 fremsendt oplysninger for at få ændret visse bestemmelser i bilag II.
- Komposteret husholdningsaffald og komposteret blanding af vegetabilsk materiale er produkter, der blev almindeligt anvendt inden vedtagelsen af forordning (EØF) nr. 2092/91 ifølge den adfærdskodeks for økologisk landbrug, der anvendes i Fællesskabet. Disse produkter findes nu også efter anden forgæring end kompostering, navnlig anaerob forgæring med henblik på produktion af biogas. Ændringerne for disse produkter haster i betragtning af den snarlige begyndelse af vækstsæsonen, hvor produkterne under overholdelse af kravene i bilag I, del A, til forordningen vil kunne anvendes som gødningsstoffer. Anaerob forgæring med henblik på produktion af biogas er en proces, der opfylder miljøbeskyttelsesformålene med økologisk landbrug.
- Det er nødvendigt på flere sprog at berigtige navnet på produktet "Thomasslagger", så det dækker det samme produkt. Det har også vist sig, at produktet ikke var medtaget i den portugisiske udgave af forordning (EF) nr. 2381/94, der indførte del A i bilag II. Produktet bør derfor medtages i bilag II.
- Erfaringerne fra anvendelse af kalkslam fra sukkerfabrikker i økologisk landbrug har vist, at anvendelsen bør kunne fortsætte efter den 31. marts 2002.
- Mange præparater af pyrethriner, der er udvundet af *Chrysanthemum cinerariaefolium*, indeholder piperonylbutoxid som synergist. Betingelserne for anvendelse af disse præparater bør derfor skærpes.
- De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der omhandles i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 2092/91 -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

Bilag II til forordning (EØF) nr. 2092/91 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

#### *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den finder straks anvendelse.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Kommissionens vegne*

*Medlem af Kommissionen*

### **BILAG**

I bilag II til forordning (EØF) nr. 2092/91 foretages følgende ændringer:

1. Del "A. Gødningsstoffer og jordbehandlingsmidler" ændres som følger:

(a) I skemaet affattes bestemmelserne for medtagelse af komposteret husholdningsaffald således :

Navn	Beskrivelse; krav til sammensætning; anvendelsesbetingelser
Komposteret <b>eller</b> forgæret husholdningsaffald	Produkt fremstillet af kildesorteret husholdningsaffald, der er blevet underkastet kompostering eller anaerob

**forgæring med henblik på produktion af biogas**

Kun vegetabilsk og animalsk husholdningsaffald

Skal være produceret i et lukket og overvåget indsamlingssystem, som er godkendt af medlemsstaten

Maksimal koncentration i mg pr. kg tørstof:  
cadmium: 0,7; kobber: 70; nikkel: 25; bly: 45; zink: 200; kviksølv: 0,4; chrom (i alt):70; chrom (VI) :0 (\*)

(\*) Detektionsgrænse

Kun i en periode, som udløber den 31. marts 2002

(c) I skemaet affattes bestemmelserne for medtagelse af komposteret blanding af vegetabilsk materiale således:

<b>Navn</b>	<b>Beskrivelse; krav til sammensætning; anvendelsesbetingelser</b>
Komposteret <b>eller forgæret</b> blanding af vegetabilsk materiale	<b>Produkt fremstillet af blandinger af vegetabilsk materiale, der er blevet underkastet kompostering eller anaerob forgæring med henblik på produktion af biogas</b>  Behovet skal anerkendes af kontrolorganet eller kontrolmyndigheden

(e) I henholdsvis den danske, tyske, nederlandske, svenske og finske udgave af skemaet ændres følgende ord.

- på dansk ændres "Thomasslagger" til "Jernværksslagger"
- på tysk ændres "Thomasphosphat" til "Schlacken der Eisen- und Stahlbereitung"
- på græsk ændres "Σκωριες αποφωσφατωσεως (σκωριες του Θωμα)" til "Σκωριες αποφωσφατωσεως"
- på nederlandsk ændres "Thomasslakkenmeel" til "Metaalslakken"
- på finsk ændres "Tuomaskuona" til "Kuona"
- på svensk ændres "Basisk slagg (Thomasslagg)" til "Basisk slagg".

(f) I den portugisiske udgave af skemaet indsættes følgende produkt efter produktet "Fosfato de aluminio e calcio":

<b>Navn</b>	<b>Beskrivelse; krav til sammensætning; anvendelsesbetingelser</b>
Escorias de desfosforação	Necessidade reconhecida pelo organismo de controlo ou pelo autoridade de controlo

(g) I skemaet affattes bestemmelserne for medtagelse af kalkslam fra sukkerfabrikker således:

<b>Navn</b>	<b>Beskrivelse; krav til sammensætning; anvendelsesbetingelser</b>
-------------	--

Kalkslam fra sukkerfabrikker

Behovet skal anerkendes af kontrolorganet eller kontrolmyndigheden

[[{NEL}]]

2. I del "B. Pesticider" ændres skema "1. Stoffer af vegetabilsk eller animalsk oprindelse" således:

Bestemmelserne for "Pyrethriner udvundet af *Chrysanthemum cinerariaefolium*" affattes således:

Navn	Beskrivelse; krav til sammensætning; anvendelsesbetingelser
Pyrethriner udvundet af <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i>	Insekticid  Behovet skal anerkendes af kontrolorganet eller kontrolmyndigheden